

اصطلاحات و عبارتهای روزمره

صفر تا صد زبان بلغاری

نوشته اندری تارانوو

مترجمان:

محمود موثقی قلعه‌نوی

نقی صالح‌پور



انتشارات پارسینا

Pardisa Publication

سرشناسه	: تارانف، آندری Taranov, Andrey
عنوان و نام پدیدآور	: صفر تا صد زبان بلغاری /نوشته آندری تارانوو؛ مترجمان محمود موثقی قلعه‌نوی، نقی صالح‌پور.
مشخصات نشر	: تهران: پادینا، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	: ۳۲۰ ص: ۱۴/۵×۲۱/۵س.م.
فروست	: اصطلاحات و عبارات روزمره.
شابک	: 978-622-7488-41-8 دوره : 3-170-294-622-978-۸۵۰۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: بلغاری-فارسی.
یادداشت	: عنوان اصلی: Phrasebook bulgarian : the most important phrases phrasebook + 3000-word dictionary.
موضوع	: زبان بلغاری -- خودآموز Bulgarian language -- Self-instruction
	: زبان بلغاری -- اصطلاح‌ها و تعبیرها Bulgarian language -- Terms and phrases
شناسه افزوده	: موثقی قلعه‌نوی، محمود، ۱۳۷۲-، مترجم
شناسه افزوده	: صالح‌پور، نقی، ۱۳۱۷-، مترجم
رده بندی کنگره	: PG۸۳۹
رده بندی دیویی	: ۴۹۱
شماره کتابشناسی ملی	: ۸۷۱۷۷۲۸

نوشته آندری تارانوو

مترجمان: محمود موثقی قلعه‌نوی و نقی صالح‌پور



ناشر: انتشارات پادینا، طراحی جلد: انتشارات پادینا نوبت چاپ: اول (۱۴۰۰) شمارگان: ۵۰۰ جلد
شابک جلد: ۳-۱۷۰-۲۹۴-۶۲۲-۹۷۸ چاپ و صحافی: سامان قیمت: ۸۵۰۰۰ تومان

میدان انقلاب، ابتدای کارگر جنوبی، کوچه رشتچی پلاک ۷، واحد ۳، انتشارات پادینا
تلفن: ۷۷۴۲۱۷۵۷ و ۱۷-۶۶۹۴۹۱۱۵ (۰۲۱) همراه: ۰۹۰۲۵۰۸۸۳۸۱

www.padinapub.com www.padinalang.ir padina.pub@gmail.com

فهرست مطالب

۹	.....	پیشگفتار ناشر
۱۱	.....	مقدمه
۱۱	.....	تلفظ
۱۱	.....	الفبای فوتتیک
	.....	بخش ها
	.....	فهرست اختصارات
۱۱	.....	عبارات دسوری
۱۵	.....	مجموعه عبارات بلغاری
	.....	عبارات ضروری
۱۷	.....	عبارات پرسشی
۱۷	.....	نیازها
۱۸	.....	ادرس پرسیدن
۱۹	.....	علائم
۲۰	.....	حمل و نقل، عبارات عمومی
۲۱	.....	خرید بلیط
۲۳	.....	اتوبوس
۲۵	.....	قطار
۲۵	.....	درون قطار، مکالمه (نداشتن بلیط)
۲۶	.....	تاکسی
۲۸	.....	هتل
۳۰	.....	رستوران
۳۲	.....	خرید کردن
۳۳	.....	در شهر
۳۳	.....	پول
۳۴	.....	زمان
۳۷	.....	حواله‌پرسی، معرفی
۳۷	.....	وداع و خداحافظی
۳۸	.....	زبان خارجی
۳۹	.....	معذرت خواهی

۴۰	توافق
۴۱	امتناع، ابراز شک و تردید
۴۲	ابراز قدردانی
۴۳	تبریک گفتن! بهترین آرزوها
۴۴	معاشرت
۴۶	اشتراک گذاری برداشتها، عواطف و احساسات
۴۷	چالش‌ها و مسائل، حوادث و اتفاقات
۴۹	مشکلات و مسائل پزشکی
۵۱	در داروخانه
۵۳	واژگان موضوعی
۵۵	مفاهیم پایه
۵۶	۱. ضمایر
۵۶	۲. احوالپرسی، تعارف‌های روزمره
۵۶	۳. عبارات پرسشی
۵۷	۴. حروف اضافه
۵۸	۵. کلمات دستوری، قیدها، بخش ۱
۶۳	اعداد، سایر
۶۴	۷. اعداد اصلی، بخش ۱
۶۵	۸. اعداد اصلی، بخش ۲
۶۶	۹. اعداد ترتیبی
۶۷	رنگ‌ها، واحدهای اندازه‌گیری
۶۸	۱۰. رنگ‌ها
۶۹	۱۱. واحدهای اندازه‌گیری
۶۹	۱۲. ظروف
۷۲	فعل‌های اصلی
۷۳	۱۳. مهم‌ترین فعل‌ها، بخش ۱
۷۳	۱۴. مهم‌ترین فعل‌ها، بخش ۲
۷۴	۱۵. مهم‌ترین فعل‌ها، بخش ۳
۷۷	۱۶. مهم‌ترین فعل‌ها، بخش ۴
۷۹	زمان، تقویم
۸۰	۱۷. روزهای هفته

۸۱.....	۱۸. ساعات. روز و شب.....
۸۲.....	۱۹. ماده‌ها. فصل‌ها.....
۸۵.....	مسافرت. هتل.....
۸۶.....	۲۰. سفر. مسافرت.....
۸۷.....	۲۱. هتل.....
۸۸.....	۲۲. گردش و گشت و گذار.....
۸۹.....	حمل و نقل.....
۹۰.....	۲۳. فرودگاه.....
۹۱.....	۲۴. هواپیما.....
۹۲.....	۲۵. قطار.....
۹۳.....	۲۶. کشتی.....
۹۷.....	شهر.....
۹۸.....	۲۷. حمل و نقل شهری.....
۹۹.....	۲۸. شهر. زندگی در شهر.....
۱۰۳.....	۳۰. اعلام.....
۱۰۴.....	۳۱. خرید کردن.....
۱۰۷.....	البسه و لوازم جانبی.....
۱۰۸.....	۳۲. روبوش. کت.....
۱۰۸.....	۳۳. لباس زنانه و مردانه.....
۱۰۹.....	۳۵. سروش.....
۱۱۰.....	۳۶. پاپوش.....
۱۱۱.....	۳۷. لوازم شخصی.....
۱۱۱.....	۳۸. تیوش. متفرقه.....
۱۱۲.....	۳۹. مراقبت شخصی. لوازم آرایشی.....
۱۱۴.....	۴۰. ساعت مچی. ساعت دیواری.....
۱۱۵.....	تجربیات روزمره.....
۱۱۶.....	۴۱. بول.....
۱۱۶.....	۴۲. پست. خدمات پستی.....
۱۱۸.....	۴۳. بانکداری.....
۱۱۹.....	۴۴. تلفن. مکالمه تلفنی.....
۱۲۱.....	۴۵. موبایل. گوشی. تلفن همراه.....

۱۲۱	۴۶. لوازم التحریر.....
۱۲۲	۴۷. زبان‌های خارجی.....
۱۲۴	وعده‌های غذایی، رستوران.....
۱۲۵	۴۸. چیدمان میز.....
۱۲۵	۴۹. رستوران.....
۱۲۶	۵۰. وعده‌های غذایی.....
۱۲۷	۵۱. غذاهای پخته.....
۱۲۷	۵۲. غذا.....
۱۳۱	۵۳. نوشیدنی‌ها.....
۱۳۲	۵۴. سبزیجات.....
۱۳۳	۵۵. میوه‌جات، آبل.....
۱۳۵	۵۶. نان، آب‌نات.....
۱۳۵	۵۷. ادویه‌ها.....
۱۳۷	اطلاعات شخصی و خانواده.....
۱۳۸	۵۸. اطلاعات شخصی، پرسشنامه‌ها.....
۱۳۸	۵۹. اعضای خانواده، اقوام.....
۱۴۰	۶۰. دوستان، همکاران.....
۱۴۱	بدن انسان، پزشکی.....
۱۴۲	۶۱. سر.....
۱۴۳	۶۲. بدن انسان.....
۱۴۴	۶۳. بیماری‌ها.....
۱۴۷	۶۴. علائم بیماری، درمان‌ها، بخش ۱.....
۱۴۸	۶۵. علائم بیماری، درمان‌ها، بخش ۲.....
۱۴۸	۶۶. علائم بیماری، درمان‌ها، بخش ۳.....
۱۵۰	۶۷. درمان و داروها، داروها، لوازم.....
۱۵۳	اپارتمان.....
۱۵۴	۶۸. آپارتمان.....
۱۵۴	۶۹. میل، داخل منزل.....
۱۵۵	۷۰. لوازم تخت‌خواب.....
۱۵۵	۷۱. آشپزخانه.....
۱۵۷	۷۲. حمام.....

۱۵۸	۷۳. لوازم خانگی
۱۶۰	زمین، آب و هوا
۱۶۱	۷۴. فضای کیهان
۱۶۳	۷۵. زمین
۱۶۳	۷۶. جهت‌های اصلی
۱۶۴	۷۷. دریا، اقیانوس
۱۶۶	۷۸. اسامی دریاها و اقیانوس‌ها
۱۶۷	۷۹. کوه‌ها
۱۶۸	۸۰. اسامی کوه‌ها
۱۶۸	۸۱. رودخانه‌ها
۱۶۹	۸۲. اسامی رودها و رودخانه‌ها
۱۶۹	۸۳. جنگل
۱۷۲	۸۴. منابع طبیعی
۱۷۳	۸۵. وضعیت هوا
۱۷۴	۸۶. هوای شدید، بلایای طبیعی
۱۷۶	جانداران
۱۷۷	۸۷. پستانداران، حیوان‌های درنده
۱۷۷	۸۸. حیوان‌های وحشی
۱۷۹	۸۹. حیوانات اهلی
۱۸۱	۹۰. پرندگان
۱۸۳	۹۱. ماهی، حیوانات دریایی
۱۸۳	۹۲. دوزیستان، خزندگان
۱۸۴	۹۳. حشرات
۱۸۶	گیاهان
۱۸۷	۹۴. درختان
۱۸۸	۹۵. بوته‌ها
۱۸۸	۹۶. میوه‌جات، میوه‌های بوته‌ای
۱۹۰	۹۷. گل‌ها، گیاهان
۱۹۳	کشورهای جهان
۱۹۴	۹۹. کشورها، بخش ۱
۱۹۵	۱۰۰. کشورها، بخش ۲

پیشگفتار ناشر

انتشارات پادینا به منظور تسهیل یادگیری زبان‌های خارجی و دسترسی به منابع به‌روز آموزشی، کارگروهی تخصصی در زمین تدوین، ترجمه و گردآوری منابع آموزشی زبان‌های خارجی تشکیل داده است. این کارگروه با این هدف، مجموعه کتاب‌های مختلفی در بیش از ۴۰ زبان خارجی برنامه‌ریزی کرده است و مجموعه حاضر نیز بخشی از نتایج این کارگروه محسوب می‌شود. مجموعه کتاب‌های اصطلاحات و عبارت‌های روزمره بخشی از مجموعه کامل صفر تا صد زبان‌های خارجی محسوب می‌شود که انتشارات پادینا منتشر کرده است. این مجموعه برای افرادی طراحی شده است که به منظور گردش و تجارت به خارج از کشور سفر می‌کنند. مجموعه کتاب‌های اصطلاحات و عبارت‌های روزمره مواردی را در بر می‌گیرند که بیشترین اهمیت را دارند. مواردی ضروری که برای برقراری ارتباط پایه کافی می‌باشند. این مجموعه در اصل به منظور «رساندن مفهوم» در خارج از کشور تدوین شده است. این کتب در بیشتر موقعیت‌هایی که باید چیزی را بپرسید، به آدرس پرسیدن نیاز دارید، می‌خواهید قیمت جنسی را بدانید و غیره به شما کمک می‌کند. همچنین می‌تواند موقعیت‌های دشوار ارتباطی را که در آن اشارات هیچ کمکی نمی‌کنند را حل نماید. این کتاب شامل بسیاری از عبارات کاربردی و ضروری است که با توجه به مرتبط‌ترین موضوعات گروه‌بندی شده‌اند. هر نسخه از این مجموعه همچنین شامل یک واژگان کوچک است که تقریباً شامل ۳۰۰۰ کلمه متداول می‌باشد. بخش دیگری از کتاب، فرهنگ لغت وابسته به مواد غذایی را ارائه می‌دهد که ممکن است به شما در سفارش غذا در رستوران یا خرید مواد غذایی در فروشگاه کمک کند. مجموعه کتاب‌های عبارات کاربردی و ضروری روزمره را با خود داشته باشید تا همراهی بی‌بدیل در سفر پیدا کنید که به شما کمک کند راه خود را در هر موقعیتی تشخیص دهید و از صحبت کردن با خارجی‌ان نترسید.